



**Vaccinate
YOUR DOG AND CAT**

**— Beware —
Rabies kills!**

**THIS ADVICE CAN SAVE
YOUR LIFE!**

— ENGLISH —



**agriculture,
forestry & fisheries**

Department:
Agriculture, Forestry and Fisheries
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

What is rabies?

Rabies is a disease that affects the brain and leads to the death of the person or animal involved.

Symptoms vary widely and may include:

- Behavioural changes
- Aggression
- Salivation
- Paralysis.

**RABIES AFFECTS ALL
ANIMALS!**

Spreading of the disease

The virus occurs in great numbers in the saliva of rabid animals.

**CONTACT YOUR VET OR
ANIMAL HEALTH
TECHNICIAN**

How to control rabies

- Vaccination is the only protection.
- **Vaccinate** your dogs and cats. Encourage other people to have their pets vaccinated too.
- Do not allow your pet to roam the streets.

- Report all suspect cases to your nearest state veterinarian, animal health technician or to the police.

**NEVER TOUCH OR CARESS
A STRANGE, INJURED
ANIMAL OR ONE WHICH
APPEARS TO BE SICK!**

If you get bitten

- Thoroughly disinfect the wound.
- Immediately consult a medical doctor or clinic.
- Contact your nearest state veterinarian or animal health technician.

This publication is available on the web at:
www.daff.gov.za

2009
2007 First print

Compiled by
Directorate Animal Health
Department of Agriculture, Forestry and Fisheries

Layout, printed and published by
Directorate Agricultural Information Services
Department of Agriculture, Forestry and Fisheries
Private Bag X144, Pretoria, 0001 South Africa

Obtainable from
Resource Centre
Directorate Agricultural Information Services
Private Bag X144, Pretoria 0001, South Africa

or

Stamp



**Kha vha haele/thavhele
Kha vha thogomee/vhone**

Vhulwadze ha tshipengo tsha mmbwa na zwimange vhu a vhulaha

**NGELETSHEDZO HEYI INGA
THUSA VHUTSHILO HAVHO!**

— Tshivenda —



**agriculture,
forestry & fisheries**

Department:
Agriculture, Forestry and Fisheries
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Vhulwadze ha tshipengo tsha mmbwa na zwimange ndi mini?

Vhulwadze uvhu vhukwama vhuluvhi ha fhedza ngau vhulaha muthu okavhiwaho kana tshipuka tsho kavhiwaho.

Tsumba dwadze dzo dala dza dovha dza fhambana. Dzinwe dza hone ndi hedzi dzi tevhelaho:

- Matshilele a songo dowelaho.
- U vha na vuhali.
- U bvisa dzinthe nga mulomo na ningoni.
- U dzidzivhala.

VHULAWADZE HA TSHIPENGO TSHAMMBWA NA ZWIMANGE VHU VHUKWAMA ZWIPUKA ZWOTHE!

U phadalala ha vhulwadze uvhu

Tshitshili tshine tsha pfi virus tshi wanala nga vhunzhi kha dzinthe na maduda a phukha dzothe.

KHA VHAKWAMANE NA DOKOTELA WA VHO WA ZWIFUWO KANA MUINGAMELI WA ZWIFUWO KHA KUSI KWA HAVHO

Ringa langa hani vhulwadze uvhu?

- Ngau haela, ndi yone ndila ya khwine ya u tsireledza.
- **Kha vha** haele mmbwa dzavho na zwimange zwavho, kha vha tutuwedze vhanwe vhathu uri vha haele zwipuka zwavho.
- Vha songo tenda mbwa dzavho na zwimange zwavho zwi tshi sokou tshimbila tshimbila zwitaratani/magondoni zwi.

- Kha vhadvhadze mahumbulelwa manwe na manwe a vhulwadze uvhu kha dokotela wa zwifuwo wa tsini navho, muingameli wa zwifuwo kana mapholisa a tsini navho.

VHA SONGO KWAMA KANA U FARA FARA MMBWA/ ZWIMANGE VHA SA ZWIDIVHI, ZWO HUVHALAHO KANA(ZWILWALAHO)ZWO KAVHIWAHO NGA VHULWADZE!

Arali vho lunwa nga mmbwa kana tshimange

- Kha vha tanzwe tshilonda tshavho nga mishonga ya u tanzwa.
- Kha vha kwame dokotela wa vhathu ngau tavhanya kana kiliniki.
- Kha vha kwamane na dokotelo wavho wa tsini na vhone.

This publication is available on the web at:
www.daff.gov.za

2009
2007 First print

Compiled by
Directorate Animal Health
Department of Agriculture, Forestry and Fisheries

Layout, printed and published by
Directorate Agricultural Information Services
Department of Agriculture, Forestry and Fisheries
Private Bag X144, Pretoria, 0001 South Africa

Obtainable from
Resource Centre
Directorate Agricultural Information Services
Private Bag X144, Pretoria 0001, South Africa

or

Stamp